## Huygens Institute - Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences (KNAW)

## Citation:

L.E.J. Brouwer, Continuous one-one transformations of surfaces in themselves. (4th communication.), in:
KNAW, Proceedings, 14 I, 1911, Amsterdam, 1911, pp. 300-310

This PDF was made on 24 September 2010, from the 'Digital Library' of the Dutch History of Science Web Center (www.dwc.knaw.nl)
> 'Digital Library > Proceedings of the Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences (KNAW), http://www.digitallibrary.nl'

Mathematics. - "Continuous one-one transformations of surfaces in themselves." ( $4^{\text {th }}$ communication ${ }^{1}$ )). By Dr. L. E. J. Brouwer. (Communicated by Prof. D. J. Korteweg).
(Communicated in the meeting of May 27, 1911).
In this communication as in the preceding one we shall occupy ourselves with continuous one-one transformations with invariant indicatrix of a two-sided surface in itself.
If for such a transformation there is an invariant are of simple curve, it contains at least one invariant point; more than one invariant, point need not appear.
If, however, each of its two sides is invariant, then the are contains at least two invariant points; more than two invariant points need not appear.

Of the former of these two evident theorems we have shown in $\$ 2$ of the third communication that it can be extended to the most general curcular continuum (of which the arc of simple curve can be regarded as the simplest type); to the latter theorem we shall give the same extension in the following.

A segment of the circumference formed by the accessible points of a circular continuum will be called a complete circumference segment, if the set of its limiting points is identical to the circular continuum itself.

As the generalization of the are of simple curve with two invariant sides we can consider a circular continuum $\varphi^{\prime}$ whose circumference can be divided by two "Schnitte" into two complete circumference segments, both invariant for the transformation.

Of $\varphi^{\prime}$ together with a certain vicinity $\psi^{\prime}$ we construct a continuous one-one representation on a finite region of a Cartesian plane, where they pass successively into $\varphi$ and $\boldsymbol{\psi}$, and we draw in that Cartesian plane a simple closed curve $z$ lying together with its image and its counterimage in $\psi$, whilst its inner domain contains $\varphi$.

All figures to be constructed in the following and likewise their images and their counterimages we suppose to lie in ' $\psi$.

According to the third communication $\varphi$ possesses a point $I$ invariant for the transformation; we shall suppose that this point $I$ is the only invariant point of $\varphi$.

The two Schnitte determining on $\varphi$ the two invariant complete circumference segments $O_{1}$ and $o_{2}$, we shall represent by $S_{1}$ and $S_{2}$.

[^0]An are of simple curve joining two points of the circumference of $\varphi$, and for the rest not meeting $\varphi \rho$, will he called a sleeteton arc.

We surround $q$ by a fundamental series of polygons $\Re_{1}, \Re_{2}, \eta_{3}, \ldots$ approximating of at distances $\varepsilon_{1}, \varepsilon_{3}, \varepsilon_{3}, \ldots \ldots\left(\varepsilon_{k+1}<\frac{1}{8} \varepsilon_{k}\right)$. The side of the largest square whose inner domain lies between $\mathfrak{Y}_{n}$ and $q_{\text {, }}$ we represent by $e_{n}$; for indefinitely increasing $n$ we find that $e_{n}$ converges to zero.

Each polygon $\mathfrak{P}_{k}$ we divide into segments in which the distance of the endpoints lies between $4 \varepsilon_{l_{c}}$ and $12 \varepsilon_{h}$, and the distance of two arbitrary points does not exceed $24 \varepsilon_{k}$, and we draw from the points which separate these segments, to op paths $<2 \varepsilon_{k}$ not intersecting each other, and cutting each polygon $\mathfrak{P}_{n}(n>k)$ only once. Each two of these paths which immediately succeed each other, form together with the segment of $\mathfrak{P}_{k}$ connecting them a skeleton arc.

We first suppose that the Schnitt $S_{1}$ is not determined by an accessible point, and we choose on a fundamental series of polygons $q_{q_{1}}, \Re_{q_{2}}, \ldots$ a fundamental series of skeleton arcs $s_{\alpha_{1}}, s_{\alpha_{2}}, \ldots$, not intersecting each other, converging to a single point $P$, and all containing between their endpoints the Schnitt $S_{1}$. The arc of $\mathfrak{P r}_{p}$ belonging to $s_{\alpha_{p}}$ we shall represent by $q_{\alpha_{p}}$.
We then construct an arc of simple curve $b$ ending in $P$, intersecting each element $s_{\tau_{p}}$ of a certain fundamental series $s_{\tau_{1}}, s_{\tau_{1}}, \ldots$ (contained in the series of the $s_{\alpha_{\mu}}$ ) once and only once in a point $P_{\widetilde{\tau}_{p}}$ of $q_{\bar{F}}$, and passing there from the outside of $s_{\tau_{p}}$ to its inner side. The part of $b$ contained between $P_{\tau_{\mu-1}}$ and $P_{\tau_{p}}$ we represent by $b_{\tau_{\mu}}$, the part of $\prod_{\tau_{p}}$ preceding resp. following $q_{\tau_{p}}$, and lying inside $s_{\tau_{\mu-1}}$, by $t_{\tau_{j}}$, resp. $v_{\tau_{p}}$. Then it is impossible that as well the part of $t_{\tau_{\mu}}$, lying to the right of $b_{\tau_{p}}$, as the part of $v_{\tau_{p}}$ lying to the left of $b_{\tau_{\mu}}$, converge to zero; for, in that case $P$ would be an accessible point.
So out of the series of the $\tau_{p}$ we can select such a fundamental series $\beta_{1}, \beta_{2}, \ldots$ (preceded in the sexies of the $\tau_{p}$ successively by the elements $\gamma_{1}, \gamma_{2}, \ldots$ ), and determine to that series such a quantity $c$ that for each $\beta_{\mu}$ is attained on e.g. the part of $t_{\beta_{p}}$ lying to the right of $b_{\beta_{p}}$ a maximum distance $>32 c$ from $P$ by a certain point $Q_{\beta_{p}}$, whilst, neither, $s_{z_{p}}$, nor $s_{\beta_{p}}$, nor $b_{\beta_{p}}$ reach a distance $>c$ from $P$, and $\varepsilon_{/ p^{\prime}}$ as well as $e_{\gamma_{p}}$ are $<c$.

Then on $v_{\beta_{\mu}}$, lies a point $R_{\beta_{\nu}}$ which can be joined with $Q_{\beta_{\mu},}$ inside
$刃_{\beta_{\mu}}$ by a path $\leqq e_{\gamma_{p}} V 2$, whilst farthermore $Q_{\beta_{p}}$ and $R_{\beta_{p}}$ may be connected with $\rho$ by paths $Q_{\beta_{\beta}} H_{\beta_{p}}$ and $R_{\beta_{p}} K_{\beta_{p}}<\frac{3}{2} \varepsilon_{\beta_{\beta}}$, lying outside $P_{\beta_{\mu},}$ and not cutting $s_{\beta_{\beta},}$, thus containing $S_{1}$, between them. These three paths form a skeleton arc $H_{\beta_{p}}^{-} Q_{\beta_{p}} R_{\beta_{p}} K_{\beta_{p}}$ whose size for indefinitely increasing $p$ converges to zero, and which we shall represent by $\sigma_{\beta_{\mu}}$

So out of the series of the $\beta_{j}$, we can select a fundamental series $r_{1}, r_{3}, \ldots$, in such a way that for indefinitely increasing $p$ the skeleton arc $\sigma_{F_{\mu}}$ converges to a single point $V$ not identical to $P$.

We shall now suppose that the Schnitt $S_{1}$ is determined by an accessible point $P$. Let in that case $w$ be a path leading to $P$, and let $s_{1}, s_{2}, \ldots$ be a fundamental series of skeleton arcis separating $S_{1}$ from $z$, and whose size converges to zero. Then as soon as $p$ has exceeded a certain value, all $s_{p}$ must cut $w$, and that in points which for indefinitely increasing $p$ uniformly converge to $P$, so that $s_{p}$ converges for indefinitely increasing $p$ uniformly to $P$.

So if $S_{1}$ resp. $S_{2}$ is not determined by an accessible point coinciding with $I$, we can construct a skeleton arc $U_{1} V_{1}$ resp. $U_{3} V_{2}$ as small as we like, separating $S_{1}$ resp. $S_{2}$ from $x$, and not cutting its image $U_{1}^{\prime} V_{1}^{\prime}$ resp. $U_{3}^{\prime} V^{\prime}$, so that either the circumference segment $U_{1} V_{1}$ resp. $U_{2} V_{2}$ is a part of the circumference segment $U_{1}^{\prime} V_{1}^{\prime}$ resp. $U_{2}^{\prime} V^{\prime}$, or the circumference segment $U_{1}^{\prime} V_{1}^{\prime}$ resp. $U_{2}^{\prime} V_{{ }_{2}}^{\prime}$ is a part of the circumference segment $U_{1} V_{1}$ resp. $U_{2} V_{2}$.

Fouthermore it is impossible that $S_{1}$ and $S_{2}$ are determined by accessible points coinciding with each other, for, in that case the derived sets of $o_{1}$ and $O_{2}$ would have only that one point in common, so that $O_{2}$ and $O_{2}$ would not be complete circumference segments.

On $o_{1}$ we choose a point $P$ not coinciding with $I$; the image of $P$ we represent by $P^{\prime}$, the image of $P^{\prime}$ by $P^{\prime \prime}$, the counterimage of $P$ by $P_{1}$. From \% we draw to $P, P^{\prime}, P^{\prime \prime}, P_{2}$ paths $w, z, u, v$ not meeting each other, and containing such endsegments $e, e^{\prime}, e^{\prime \prime}, e_{2}$ that $e^{\prime}$ is the image of $e, e^{\prime \prime}$ the image of $e^{\prime}, e_{i}$ the counterimage of $e$, and we construct an arc of simple curve $k$ starting in $P$, not passing through $I$, cutting $o_{2}$, and not meeting $w$; the image of $k$ we represent by $k^{\prime}$, the image of $k^{\prime}$ by $k^{\prime \prime}$, the counterimage of $k$ by $k_{i}$, the size of $k, k^{\prime}, k^{\prime \prime}, k_{i}$ successively by $g, g^{\prime}, g^{\prime \prime}, g_{i}$, the largest resp. smallest, one of the latter four quantities by $g_{k}$ resp. $g_{l}$. We describe circles $a, a^{\prime}, a^{\prime \prime}, a_{2}$ containing in their inner domains $j_{j} j^{\prime \prime}, j^{\prime \prime}, j_{i}$ at a distance $g_{h}$ successively the arce $k, k^{\prime}, k^{\prime \prime}, k_{i}$, and we take care to choose $k_{i}$
so small that two arbitrary ones of the sets of points $w+j, z+j$, $u+j^{\prime \prime}, v+j_{i}$ possess a distance $>8 g_{h}$ from each other, that the parts of $w, z, u, v$ contained in $j, j^{\prime}, j^{\prime \prime}, j_{i}$ belong entirely to $e, e^{\prime}, e^{\prime \prime}, e_{l}$, and that $k$ cannot contain a skeleton are separating a Schnitt $S_{1}$ or $S_{2}$ determined by an accessible point coinciding with $I$, from the infinite.
Either $k$ or $k^{\prime}$ contains a point $Q$ of $o_{2}$ accessible from $\approx$ along a path not cutting $\varphi+k+k^{\prime}$. In the following we shall assume $Q$ to belong to $k$; if it were to belong to $k^{\prime}$, we might consider instead of the given transformation its inverse, and then follow the reasoning of the text.

From $x$ to $Q$ we lay a path $m$ not cutting $\varphi+k+k^{\prime}+w$.
The part of $k$ contained between $P$ and $Q$ we represent by $r$, its image by $r^{\prime}$, the image of $r^{\prime}$ by $r^{\prime \prime}$. If we then approximate $\varphi+r$ at a sufficiently small distance by a polygon $\mathfrak{Y}$, this polygon $\mathcal{P}$ contains two arcs $p_{1}$ and $p_{3}$ both connecting $v o$ and $m$, and having no point in common. Together with certain parts of $w+r+m$ these ares $p_{1}$ and $p_{2}$ form two polygons $\psi_{1}$ and $\psi_{2}$ whose inner domains have no point in common, so that the inner domain of e.g. $\mathbb{P}_{1}$ does not contain the point $I$. We then determine the positive sense of circuit of the circumference of $\varphi$ by a circuit from $P$ to $Q$ inside $\Re_{1}$.

The circumference segment $P Q$ contains one and not more than one of the two Schnitte $S_{1}$ and $S_{2}$ : we may assume the Schnitt $S_{1}$ to belong to the circumference segment $P Q$.

Then $S_{1}$ cannot be determined by an accessible point coinciding with $I$; for, in that case $r$ could not contain a skeleton arc separating $S_{1}$ from the infinite, so that the point $I$ would be accessible inside $\mathfrak{P}_{1}$, which is impossible, $I$ lying outside $\mathfrak{P}_{1}$.

We represent the image of $Q$ by $Q^{\prime}$, and according to the manner of succession of the points $P, P^{\prime}, Q, Q^{\prime}$ for a positive sense of circuit we distinguish four cases.

$$
\text { First case: } P^{\prime} \text { precedes } P \text {, and } Q^{\prime} \text { precedes } Q \text {. }
$$

In this case $r$ contains a skeleton arc $d$ separating $Q^{\prime}$ from the infinite, and accessible from the infinite without a crossing of $p+r+r^{\prime}$. Let $M$ be 'the endpoint of $d$ preceding $Q$ ' on the circumference of ' $\varphi, t$ a segment of $d$ containing $M, c$ the part of $r$ that remains after' destroying in $r$ all skeleton arcs separating $Q^{\prime}$ from the infinite.

Between the image $w^{\prime}$ of $w$ and $t$ we construct a polygonal line $\mathfrak{P}_{z}^{\prime}$, and between $t$ and the image $m^{\prime}$ of $m$ a polygonal line $\Psi_{4}^{\prime}$ which both approximate $p+c+r^{\prime}+r^{\prime \prime}$ at a distance $\varepsilon$.

The segment cut off from $w^{\prime}$ resp. $t$ by $⿰ 夕^{\prime}$, we represent by
$F^{\prime}$ resp. $\tau_{3}^{\prime}$; the segment cut off from $t$ resp. $m^{\prime}$ by $\Re_{4}^{\prime}$ we represent by $\tau_{4}^{\prime}$ resp. $\mu^{\prime}$; the part of $t$ contained between the endpoints of $\oiint_{3}^{\prime}$ and $Y_{4}$ we represent by $\tau^{\prime}$. The arcs $r^{\prime}, F^{\prime}, \prod_{s}^{\prime}, \boldsymbol{\tau}^{\prime} \mathfrak{Y}_{4}^{\prime}, \mu^{\prime}$ form together a polygon $\mathfrak{P}^{\prime} ; l$ lies outside this polygon. For the lengths of the transformation vector and of the inverse transformation vector mside $\mathfrak{W}^{\prime}$ there exists a certain minımum $i_{i}$. Let $f$ be a quantity smaller than $g_{l}$ and smaller than $\frac{1}{8} i_{\text {; }}$ then we take care to choose $\varepsilon$ so small that

$$
\varepsilon<\frac{1}{32} f, \boldsymbol{r}^{\prime}<\frac{1}{32} f, \mu^{\prime}<\frac{1}{32} f, \tau_{3}^{\prime}<\frac{1}{32} f, \tau_{4}^{\prime}<\frac{1}{32} f .
$$

We divide $\Re_{3}$ and $\Re_{4}^{\prime}$ into segments in which the distance of the endpoints lies between $\frac{1}{8} f$ and $\frac{3}{8} f$, and the distance of two arbitrary ponts is smaller than $\frac{3}{4} f$. From the points separating these segments we draw to $r+c+r^{\prime}+r^{\prime \prime}$ rectilnear paths whose lengths he between $\frac{1}{2} \varepsilon$ and $\frac{3}{2} \varepsilon$, but among these paths we retain only those whose endpoints do not le on $r, r^{\prime}$ or $r^{\prime \prime}$. These remaining paths determine together with $w^{\prime}, m^{\prime}, \boldsymbol{\tau}_{3}^{\prime}$, and $\boldsymbol{\tau}_{4}^{\prime}$ skeleton ares lying agamst $\eta_{7}^{\prime}$ and $¥_{4}^{\prime}$, and not meeting their counterimage skeleton arcs, whilst these counterimage skeleton ares can meet neither $r$ nor $r^{\prime}$.

The last point of intersection with $\Psi^{\prime}$, of the counterimage skeleton arc $s$ separating $Q^{\prime}$ from the infinite, we represent by $L$; the image of $L$ we represent by $L^{\prime}$, the ımage of $s$ by $s^{\prime}$, the first point of intersection of $r$ with $\Re^{\prime}$ by $E$, the image of $E$ by $E^{\prime}$.


Fig. 1a.
A). $s^{\prime}$ is separated by sfom the infinite. Our arm is to find the total angular variation $\omega_{1}$ of the inverse transformation vector for a positive circuit of the polygon $\Re^{\prime}$, and we represent by $\chi_{1}$ the total angle described by the inverse transformation vector from $P^{\prime}$ to $L^{\prime}$ along $\mathbb{P}^{\prime}$; by $\chi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanshing vector of which the origin runs from $P^{\prime}$ to $L^{\prime}$ along $¥^{\prime}$, and the endpoint as a continuous function of the origin from $P$ to $L$ along path arcs nowhere passing outside ${ }^{\prime}$ ', constructed according
, to $\oint^{2}$ of the third communication ${ }^{1}$ ); by $\varphi_{1}$ the total angle described by the inverse transformation vector along the segment $L^{\prime} E^{\prime}$ of $\mathfrak{Y}^{\prime}$; by $\rho_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs, from $L^{\prime}$ to $E^{\prime}$ along $¥^{\prime}$, and the endpoint as a continuous function of the origin from $L$ tot $E$ along a curve $p$ lying inside $\prod^{2}{ }^{2}$ ); by $\psi_{1}$ the total angle described by the inverse transformation vector along the segment $E^{\prime} P^{\prime}$ of $r^{\prime}$, by $\psi^{2}$, the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $E^{\prime}$ to $P^{\prime}$ along $r^{\prime}$, and the endpont as a continuous function of the origin from $E$ to $P$ along a curve obtamed by replacing in the segment $E P$ of $r$ each part lying outside $\mathfrak{W}^{\prime}$ by the segment of $\mathfrak{Y}_{4}^{\prime}$ joining the same endpoints.

Then the following equations hold:

$$
\begin{aligned}
& \chi_{1}=\chi_{2}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \varphi_{1}=\varphi_{2} \\
& \psi_{1}=\psi_{2} \\
& \omega_{1}=\chi_{1}+\varphi_{1}+\psi_{1} .
\end{aligned}
$$

Now $\chi_{3}+\varphi_{2}+\psi_{2}$ represents the total angular variation of a nowhere vanshing vector of which the origin describes the polygon $\mathbb{P}^{\prime}$ in a positive sense, and the endpoint as a contmuous function of the origin a closed curve nowhere passing outside $\mathbb{Y}^{\prime}$, so that we have:

Hence:

$$
\chi_{2}+\varphi_{2}+\psi_{2}=2 \pi
$$

$$
\omega_{1}=2 n \pi(n \geqq 1),
$$



Fig. 16.

[^1]so that we arrive at the absurd result that inside $\Re^{\prime}$ must lie an invariant point.
B). $s^{\prime}$ is not separated by $s$ from the infinite. Then the two endpoints of $s^{\prime}$ as well as the two endpoints of $s$ lie on $o_{2}$. Defining $\omega_{1}, \chi_{1}, \chi_{2}, \varphi_{1}, \varphi_{2}, \psi_{1}, \psi_{2}$ in the same way as just now, we arrive here at the following equations:
\[

$$
\begin{aligned}
& \chi_{1}=\chi_{2}+2 n \pi\left(n \geqq 1 \text {, because between } P^{\prime} \text { and } s^{\prime} \text { lies the Schnitt } S_{1}\right) \\
& \Upsilon_{1}=\rho_{3}-2 \pi \\
& \psi_{1}=\psi_{3} \\
& \omega_{1}=\chi_{2}+\varphi_{1}+\psi_{1} \\
& \chi_{2}+\rho_{2}+\psi_{2}=2 \pi . \\
& \text { Thus agaun } \omega_{1}=2 n \pi(n \geqq 1) \text {, so that inside } \mathcal{P}^{\prime} \text { there 'would have } \\
& \text { to le an invariant point. }
\end{aligned}
$$
\]

Second case: $P^{\prime}$ follows $P$, and $Q^{\prime}$ precedes $Q$.
A). $Q^{\prime}$ is separated by $r$ from the infinite. We construct the polygonal lines $\Psi_{3}^{\prime}$ and $\mathbb{Y}_{4}^{\prime}$, and the polygon $\Re^{\prime}$ with its skeleton aucs in the same way as in the first case. Then the counterimage of $\eta^{\prime}$ is a simple closed curve $\mathrm{g}^{\prime}$ bearing skeleton arcs which, like those of $\Psi^{\prime}$, cut neither $r$ nor $r^{\prime}$. We want to find the total angular varration $\theta_{1}$ of the transformation vector for a positive circuit of $\mathfrak{P}$.

We represent by $E^{\prime}$ the endpoint of $\mathfrak{w}_{3}^{\prime}$


Fig. $2 a$. on $t$; by $E$ the counterimage of $E^{\prime}$; by $\chi_{1}$ the total angle described by the transformation vector along the segment $P E$ of $\mathfrak{p}$; by $\chi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $P$ to $E$ along $\mathfrak{P}$, and the endpoint as a continuous function of the orgin from $P^{\prime}$ to $E^{\prime}$ along path arcs nowhere passing outside $\Re$; by $\psi_{1}$ the total angle described by the transformation vector along the segment $E P$ of $\eta$; by $\psi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishong vector of which the origin runs from $E$ to $P$ along $\$$, and the endpoint as a continuous function of the origin along a curve obtained by replacing in the segment $E^{\prime} P^{\prime}$ of $¥^{\prime}$ each part lying outside $\mathfrak{P}$ by the segment of $r$ joining the same endpoints.
From the equations

$$
\begin{aligned}
& \chi_{1}=\chi_{2}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \psi_{1}=\psi_{2} \\
& \vartheta_{1}=\chi_{1}+\psi_{1} \\
& \chi_{2}+\psi_{2}=2 \pi
\end{aligned}
$$

then ensues $\vartheta_{1}=2 n \pi(n \geqq 1)$, so that inside $\wp$ there would have to lie an invariant point.
$B) . Q^{\prime}$ is not separated by $r$ from the infinite. We construct between $w^{\prime}$ and $m^{\prime}$ a polygonal line approximating $\varphi+r+r^{\prime}+r^{\prime \prime}$ at a distance $\varepsilon$, cutting off foom $w^{\prime}$ resp. $m^{\prime}$ the segment $F^{\prime}$ resp. $\mu^{\prime}$, and forming with $F^{\prime}, r^{\prime}$, and $\mu^{\prime}$ a polygon $\prod^{\prime}$. The determination of ' $\varepsilon$, and the construction of the skeleton arcs of ${ }^{\prime \prime}$ ' take place in the same way as in the first case. We want to find the total angular variation $\vartheta_{1}$ of the transformation vector for a positive curcuit of the counterimage $\$$ of $¥$, and we understand by $\boldsymbol{\vartheta}_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin describes श, and the endpoint as a continuous function of the origin runs first from $P^{\prime}$ to $Q^{\prime}$ along path arcs nowhere passing outside P, and finally describes $r^{\prime}$.


Fig $2 b$.

Then we have:

$$
\begin{aligned}
& \boldsymbol{\vartheta}_{1}=\boldsymbol{\vartheta}_{2}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \boldsymbol{\vartheta}_{2}=2 \boldsymbol{\pi}
\end{aligned}
$$

Hence $\boldsymbol{\vartheta}_{1}=2 n \boldsymbol{x}(n \geqq 1)$, so that inside $¥$ there would have to lie an invariant point.

## Third case: $P^{\prime}$ follows $P$, and $Q^{\prime}$ follows $Q$.

In this case $r$ contains a skeleton arc $d$ separating $Q^{\prime}$ from the infinite, and accessible from the infinte without a crossing of $\varphi+r^{\prime}+r^{\prime}$. We determine $c, t$, and $\varepsilon$, and we construct $\mathfrak{Y}_{3}^{\prime}, \mathcal{F}_{4}, \mathfrak{F}^{\prime}, \mathfrak{P}$, and the skeleton arcs of these polygons in the same way as in the second case under $A$ ).

The last point of intersection with $p$ of the skeleton arc $s^{\prime}$ of $W^{\prime}$ separating $Q$ from the infinite, we represent by $L^{\prime}$; the counterimage of $L^{\prime}$ we represent by $L$, the counterimage of $s^{\prime}$ by $s$, the endpoint of $¥_{s}^{\prime}$ on $t$ by $E^{\prime}$, the counterimage of $E^{\prime}$ by $E$.
A). $s$ is separated by $s^{\prime}$ from the infinite. Our aim is to find the total angular variation $\vartheta_{1}$ of the transformation vector for a positive circuit of $\mathbb{P}$, and we represent by $\chi_{1}$ the total angle described by the transformation vector from $P$ to $L$ along $¥$; by $\chi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $P$ to $L$ along $\mathfrak{P}$, and the endpoint as, a continuous function
of the origin from $P^{\prime}$ to $L^{\prime}$ along path arcs nowhere passing outside $\mathfrak{P}$; by $\varphi_{1}$ the total angle described by the transformation vector from $L$ to $E$ along $\mathfrak{P}$; by $\rho_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $L$ to $E$ along $P$, and the endpoint as a continuous function of the origin inside $¥$ from $L^{\prime}$ to $E^{\prime}$ along an arc of simple curve $p$; by $\boldsymbol{\psi}_{1}$ the total angle described by the transformation vector from $E$ to $P$


Fig. $3 a$. along $\mathfrak{P}$; by $\psi_{3}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $E$ to $P$ along $\Re$, and the endpoint as a continuous function of the origin along a curve obtained by replacing in the segment $E^{\prime} P^{\prime}$ of $\Re^{\prime}$ each part lying outside $\mathfrak{P}$ by the segment of $r$ joining the same endpoints.

Then the following equations hold:

$$
\begin{aligned}
& \chi_{1}=\chi_{2}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \varphi_{1}=\varphi_{2}+2 \pi \\
& \psi_{1}=\psi_{2} \\
& \vartheta_{1}=\chi_{1}+\varphi_{1}+\psi_{1} \\
& \chi_{2}+\varphi_{2}+\psi_{2}=2 \pi .
\end{aligned}
$$

Hence $\boldsymbol{\vartheta}_{1}=2 n \pi(n \geqq 2)$, so that inside $\mathfrak{P}$ there would have to lie an invariant point.


Fig. $3 b$.
B). $s$ is not separated by $s^{\prime}$ from the infinite. Then the two endpoints of $s$ as well as the two endpoints of $s^{\prime}$ lie on $o_{2}$. Defining $\vartheta_{1}, \boldsymbol{\chi}_{2}, \mathcal{\chi}_{2}, \varphi_{1}, \varphi_{2}, \psi_{1}, \boldsymbol{\psi}_{2}$ in the same way as just now, we arrive here at the following equations:
$\chi_{1}=\chi_{2}+2 n \pi(n \geqq 1$, because between $P$ and $s$ lies the Schnitt $S_{1}$ )

$$
\begin{aligned}
& \varphi_{1}=\varphi_{2} \\
& \psi_{1}=\psi_{2} \\
& \vartheta_{1}=\chi_{1}+\varphi_{1}+\psi_{1} \\
& \chi_{2}+\varphi_{3}+\psi_{2}=2 \pi .
\end{aligned}
$$

Thus again $\vartheta_{1}=2 n \pi(n \geqq 2)$, so that inside $\mathfrak{P}$ there would have to lie an invariant point.

Fourth case: $P^{\prime}{ }^{\prime}$ mrecedes $P$, and $Q^{\prime}$ follows' $Q$.
1). $Q^{\prime}$ is separated by $r$ from the infinite. We construct the polygon $P^{\prime}$ with its skeleton arcs in the same way as in the third case. We want to find the total angular variation $\omega_{1}$ of the inverse transformation vector for a positive circuit of $\mathfrak{p}^{\prime}$, and we represent by $\chi_{1}$ the total angle described by the inverse transformation vector along the segment $P^{\prime} Q^{\prime}$ of $\mathbb{P}^{\prime}$; by $\chi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $P^{\prime}$ to $Q^{\prime}$ along $\mathfrak{Y}^{\prime}$, and the endpoint as a continuous function of the origin from $P$ to $Q$ along path arcs nowhere passing outside $\mathfrak{Y}^{\prime}$; by $\mathcal{\psi}_{1}$ the total angle described by the inverse transformation vector from $Q^{\prime}$ to $P^{\prime}$ along $r^{\prime}$; by $\Psi_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin runs from $Q^{\prime}$ to


Fig. $4 a$. $P^{\prime}$ along $r^{\prime}$, and the endpoint as a continuous function of the origin from $Q$ to $P$ along a curve obtained by replacing in $r$ each part lying outside $\prod^{\prime}$ by the segment of $\Re_{4}^{\prime}$ joining the same endpoints.

From the equations

$$
\begin{aligned}
& \chi_{1}=\chi_{3}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \psi_{1}=\psi_{3} \\
& \omega_{1}=\chi_{1}+\psi_{1} \\
& \chi_{2}+\psi_{2}=2 \pi
\end{aligned}
$$

then ensues $\omega_{1}=2 n \pi(n \geqq 1)$, so that inside $\mathfrak{P}^{\prime}$ there would have to lie an invariant point.


Fig. $4 b$.
B). $Q^{\prime}$ is not separated by $r$ from the infinite. We construct the polygon $\mathfrak{P}^{\prime}$ with its skeleton arcs in the same way as in the second case under $B$ !. We want to find the total angular variation $\omega_{1}$ of the inverse transformation vector for a positive circuit of $\Re^{\prime}$, and we understand by $\omega_{2}$ the total angular variation of a nowhere vanishing vector of which the origin describes $\mathfrak{P}^{\prime}$, and the endpoint as a continuous function of the origin runs first from $P$ to $Q$ along path arcs nowhere passing outside $\mathfrak{P}^{\prime}$, and finally describes $r$.

Then we have:

$$
\begin{aligned}
& \omega_{1}=\omega_{2}+2 n \pi(n \geqq 0) \\
& \omega_{2}=2 \pi
\end{aligned}
$$

Hence $\omega_{1}^{\prime}=2 n \pi(n \geq 1)$, so that inside $\mathfrak{Y}^{\prime}$ there would have to lie an invariant point.

With this we have completely proved the following
Theorem. For a continuous one-one transformation with invariant indicatrix of a two-sided surface in itself a circular continuum with two separated invariant complete circumference segments contains at least two invariant points.

## ERRATA.

In the $3^{1 d}$ commumication on this subject, these Proceedings Vol. XIII p. 767 , l. 6 from top for: indicated, but read: indicated but 1. 20 from top for: puraboli read: parabolic

Physiology. - C. A. Pekelharing reads a paper on: "The eacretion of creatinin in man uncler the influence of musculur tonus", after experiments by Mr. J. Harkink.
(Communicated in the meeting of September 30, 1911).
Some time ago I reported here on an investigation by Mr. Van Hoogenhuyze and myself, proving that in vertebrates the content of creatin in the voluntary muscles increases during the tonus, but not during simple contractions of the muscles. We may therefore expect that by increase of the muscular tonus more creatin passes into the blood than in other circumstances. Moreover a later investigation showed us that creatin, when gradually introduced into the circulating blood, is partly excroted by the kidneys as creatinin ${ }^{1}$ ). So we may conclude that an increased tonus will lead to a larger excretion of creatinin.

Á séries of 'estimations by Van Hooglnhoyze and Verploegh showed indeed that less creatinin is excreted per hour during the night when the muscles as a rule are relaxed in sleep, than in the daytime, when the muscles are now in a tighter, now in a less intense tonus. Besides they stated that a smaller amount of creatinin
${ }^{1}$ ) Onderzoekingen Physiol. Laborat. Utrecht, 5de R. XI. p. 236.


[^0]:    ${ }^{1}$ ) See these Proceedings Vol. XI, p. 788, Vol. XII, p. 286, Vol. XIII, p. 767.

[^1]:    ${ }^{1)}$ See these Proceedings Vol. XIII, p. 770.
    ${ }^{2}$ ) If $L^{\prime}$ lies not on $\Re^{\prime}$, but on one of the paths connecting $\bigcap^{\prime}$ and $\varphi$, we must take care that $p$ does not meet this path.

